



SCANIA

PRESS info

N02052SE/IMC Annika Stenlund

2002-10-30

Scania och Yanmar i internationellt samarbete

Scania Industri- & Marinmotorer och Yanmar Co. Ltd. har undertecknat en överenskommelse som innebär att Yanmar får rättigheten att sälja och marknadsföra Scanias marinmotorer till nöjesbåtbranschen i hela världen.

- Scania har beslutat att koncentrera sin marina affär till den kommersiella yrkes-trafiken, berättar Lennart Hjelte, Senior Vice President och ansvarig för Scania Industri- & Marinmotorer. Tack vare samarbetet med Yanmar får vi dock möjlighet att också vara med i nöjesbåtbranschen.

- Nöjesbåtbranschen är en växande marknad, konstaterar Geert Jan Mantel, Managing Director för Yanmar Marine International, och vi vill kunna erbjuda våra kunder ett brett sortiment av motorer. Samarbetet med Scania innebär att vårt utbud av motorer över 500 hk för nöjesbåtmarknaden kompletteras på ett positivt sätt. För oss är Scania en perfekt partner som kan leverera högkvalitativa, rena, kompakta och kraftfulla motorer. Därför beslutade vi att inleda ett samarbete med Scania Industri- & Marinmotorer.

De första leveranserna av Scania-motorer kommer att äga rum under hösten 2003 och de första båtarna utrustade med en Yanmar/Scania-motor kommer att finnas i vattnet under 2004.

Scania Industri- & Marinmotorer kommer att producera en Scania-basmotor som utvecklats speciellt för att motsvara Yanmars behov och den kommer att kompletteras och marknadsföras av Yanmar under deras varumärke.

För mer information, kontakta:

- Lennart Hjelte, Scania Industri- & Marinmotorer, tel. 08-553 823 17, mobil +070-577 76 45, eller
- Annika Stenlund, Scania Industri- & Marinmotorer, mobil 070-578 99 90.

Scania är en av världens ledande tillverkare av lastbilar och bussar för tunga transporter samt industri- och marinmotorer. Med 28 300 anställda och produktion i Europa och Latinamerika är Scania en av branschens mest lönsamma tillverkare. Under 2001 blev faktureringen 53 miljarder kronor och resultatet efter finansnetto 1,5 miljarder kronor. Försäljning sker på ett 100-tal marknader och cirka 95 procent av Scanias fordon säljs utanför Sverige. Scanias pressreleaser finns på Internet, www.scania.com

Yanmar is one of the world's leading manufacturers of marine and industrial engines and of agriculture and construction machineries. Yanmar employs 15,400 men and women and has production facilities in Japan, Europe and South East Asia. In 2001 the turnover totalled Japanese yen 487.5 billion. Yanmar products are marketed in about 130 countries worldwide. Around 23 percent of Yanmar's turnover is made outside Japan. Yanmar press releases are available on the Internet, www.yanmar.co.jp